#### The Prophets and Psalmists as Exegetes - Class # 3

For Torah in Motion - by Menachem Leibtag

# How the Prophet Zecharya Understood Biblical Redemption & How it Helps Us Understand Megillat Esther

#### I. Zecharya - chapters 7 thru 8

- אַ וַיְהִי בִּשְׁנַת אַרְבַּע, לְדָרְיָנֶשׁ הַכֶּּלֶדְּ ; הָיָה דְבַר-יְהוָה אֶל-יְכַרְיָה, בְּאַרְבָּעָה לַחֹדֶשׁ הַתִּשִּׁעִי--בִּכִסְלֵו.
- year of king Darius, that the word of the LORD came unto Zechariah in the fourth day of the ninth month, even in Chislev;

**1** And it came to pass in the fourth

- ב וַיִּשְׁלַח, בֵּית-אֵל, שַׂרְאֶצֶר, וְרֶגֶם מֶלֶדְ וַאֲנָשַׁיו--לְחַלּוֹת, אֱת-פִּנֵי יְהוָה.
- **2** When Bethel-sarezer, and Regemmelech and his men, had sent to entreat the favour of the LORD,
- ג לאמר, אֶל-הַכּהֲנִים אֲשֶׁר לְבֵית-יְהוָה צְבָאוֹת, וְאֶל-הַנְּבִיאִים, לֵאמר: הַאֶּבְכֶּה, בַּחדֶשׁ הַחֲמִשִּׁי--הִנָּזֵר, כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי זֶה כַּמֶּה שׁנִים. {פ}
- **3** and to speak unto the priests of the house of the LORD of hosts, and to the prophets, saying: 'Should I weep in the fifth month, separating myself, as I have done these so many years?' {**P**}
- ד וַיְהִי דְּבַר-יְהוָה צְבָאוֹת, אֵלֵי לֵאמר.
- **4** Then came the word of the LORD of hosts unto me, saying:
- ה אֱמֹר אֶל-כָּל-עַם הָאָרֶץ, וְאֶל-הַכּּהֲנִים לֵאמֹר: כִּי-צַמְתֶּם וְסְפוֹד בַּחֲמִישִׁי וּבַשְּׁבִיעִי, וָזֵה שָׁבִעִים שָׁנָה--הַצוֹם צַמִתְּנִי, אָנִי.
- 5 'Speak unto all the people of the land, and to the priests, saying: When ye fasted and mourned in the fifth and in the seventh month, even these seventy years, did ye at all fast unto Me, even to Me?
- ון וְכִי תֹאכְלוּ, וְכִי תִשְׁתּוּ--הֲלוֹא אַתֶּם הַאֹּכְלִים, וְאַתֵּם הַשִּׁתִים.
- **6** And when ye eat, and when ye drink, are ye not they that eat, and they that drink?
- ז הֲלוֹא אֶת-הַדְּבָרִים, אֲשֶׁר קָרָא יְהוָה בְּיֵד הַנְּבִיאִים הָרִאשׁנִים, בִּהְיוֹת יְרוּשָׁלַם ישֶׁבֶּת וּשְׁלֵוָה, וְעָרִיהָ סְבִיבֹתֶיהָ; וְהַנֶּגֶב וְהַשְּׁפֵּלָה, ישֵׁב. {פ}
- **7** Should ye not hearken to the words which the LORD hath proclaimed by the former prophets, when Jerusalem was inhabited and in prosperity, and the cities thereof round about her, and the South and the Lowland were inhabited! **P**
- ח וַיִּהִי, דְבַר-יִהוָה, אֱל-זְכַרְיָה, לֵאמר.
- **8** And the word of the LORD came unto Zechariah, saying:
- ט כּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת, לֵאמר: מִשְׁפַּט אֱמֶת, שְׁפטוּ, וְחֶסֶד וְרַחֲמִים, עֲשׁוּ אִישׁ אֶת-אַמִינִ
- **9** 'Thus hath the LORD of hosts spoken, saying: Execute true judgment, and show mercy and compassion every man to his brother;

- י וְאַלְמָנָה וְיָתוֹם גֵּר וְעָנִי, אֵל-תַּעֲשֹׁקוּ; וְרָעַת אִישׁ אָחִיו, אַל-תַּחִשְׁבוּ בִּלְבַבְכֶם.
- 10 and oppress not the widow, nor the fatherless, the stranger, nor the poor; and let none of you devise evil against his brother in your heart.
- יא וַיְמָאֲנוּ לְהַקְשִׁיב, וַיִּתְנוּ כָתֵף סֹרָרֶת; וָאָזְנֵיהֵם, הַכִּבִּידוּ מִשְּׁמוֹעַ.
- **11** But they refused to attend, and turned a stubborn shoulder, and stopped their ears, that they might not hear.
- יב וְלִבָּם שָׁמוּ שָׁמִיר, מִשְּׁמוֹעַ אֶת-הַתּוֹרָה וְאֶת-הַדְּבָרִים אֲשֶׁר שָׁלַח יְהוָה צְבָאוֹת בְּרוּחוֹ, בְּיַד, הַנְּבִיאִים הָרִאשׁנִים ; וַיְהִי קֶצֶף נְּדוֹל, מֵאֶת יָהוָה צָבַאוֹת.
- 12 Yea, they made their hearts as an adamant stone, lest they should hear the law, and the words which the LORD of hosts had sent by His spirit by the hand of the former prophets; therefore came there great wrath from the LORD of hosts.
- יג וַיְהִי כַּאֲשֶׁר-קָרָא, וְלֹא שָׁמֵעוּ : כֵּן יִקְרְאוּ וְלֹא אֶשְׁמָע, אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת.
- 13 And it came to pass that, as He called, and they would not hear; so they shall call, and I will not hear, said the LORD of hosts;
- יד ןאַסְעֲרַם, עַל כָּל-הַגּוֹיִם אֲשֶׁר לֹא-יְדָעוּם, וְהָאָרֶץ נָשַׁמָּה אַחֲרֵיהֶם, מֵעֹבֵר וּמִשָּׁב; וַיָּשִׂימוּ אֶרֶץ-חֶמְדָּה, לְשַׁמָּה. {פ}
- 14 but I will scatter them with a whirlwind among all the nations whom they have not known. Thus the land was desolate after them, so that no man passed through nor returned; for they laid the pleasant land desolate.'

#### Chapter 8

- א וַיְהִי דְבַר-יְהוָה צְבָאוֹת, לֵאמר.
- **1** And the word of the LORD of hosts came, saying:
- ב כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת, קַנֵּאתִי לְצִיּוֹן קּנְאָה גִדוֹלָה, וְחֵמָה גִדוֹלָה, קַנָּאתִי לָהּ.
- 2 'Thus saith the LORD of hosts: I am jealous for Zion with great jealousy, and I am jealous for her with great fury.
- ג כּה, אָמֵר יְהוָה, שַּבְתִּי אֶל-צִיּוֹן, וְשָׁכַנְתִּי בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלָם; וְנִקְרְאָה יְרוּשָׁלַם עִיר הָאֱמֶת, וְהַר-יְהוָה צְבָאוֹת הַר הַקּדֶשׁ. {ס}
- **3** Thus saith the LORD: I return unto Zion, and will dwell in the midst of Jerusalem; and Jerusalem shall be called the city of truth; and the mountain of the LORD of hosts the holy mountain. {**S**}
- ד כּה אָמַר, יְהוָה צְבָאוֹת, עד יֵשְׁבוּ זְקֵנִים וּזְקֵנוֹת, בִּרְחבוֹת יְרוּשָׁלָם ; וְאִישׁ מִשְׁעַנְתּוֹ בִּיַדוֹ, מֵרב יָמִים.
- 4 Thus saith the LORD of hosts: There shall yet old men and old women sit in the broad places of Jerusalem, every man with his staff in his hand for very age.
- ה וּרְחבוֹת הָעִיר יִמְּלְאוּ, יְלָדִים וִילָדוֹת, מְשַׂחֲקִים, בִּרְחבֹתֶיהָ. {ס}
- **5** And the broad places of the city shall be full of boys and girls playing in the broad places thereof. **{S}**

- וּ כּה אָמַר, יְהוָה צְבָאוֹת, כִּי יִפְּלֵא בְּעֵינֵי שְׁאֵרִית הָעָם הַזֶּה, בַּיָּמִים הָהֵם--גַּם-בְּעֵינַי, יִפַּלֵא, נִאָם, יִהוָה צִבַאוֹת. {פ}
- ז כּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת, הִנְנִי מוֹשִׁיעַ אֶת-עַמִּי מֵאֶרֶץ מִזְרָח, וּמֵאֶרֶץ, מְבוֹא הַשְּׁמֶשׁ.
- ת וְהֵבֵאתִי אֹתָם, וְשָׁכְנוּ בְּתוֹדְ יְרוּשָׁלָם; וְהִיוּ-לִי לְעָם, וַאֲנִי אֶהְיֶה לָהֶם לֵאלֹהִים--בֶּאֱמֶת, וּבִצְדָקָה. {ס}
- **ט** כּה-אָמַר, יְהוָה צְבָאוֹת, תֶּחֱזַקְנָה יְדִיכֶּם, הַשּׁמְעִים בַּיָּמִים הָאֵלֶּה אֵת הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה--מִפִּי, הַנְּבִיאִים, אֲשֶׁר בְּיוֹם יֻפַּד בֵּית-יְהוָה צִבַאוֹת הַהֵיכָל, לִהְבַּנוֹת.
  - לַ כִּי, לִפְנֵי הַיָּמִים הָהֵם, שְׂכַר הָאָדָם לֹא נְהְיָה, וּשְׂכַר הַבְּהֵמָה אֵינֶנָה; וְלַיּוֹצֵא וְלַבָּא אֵין-שָׁלוֹם מִן-הַצָּר, וַאֲשַׁלַּח אֶת-כָּל-הָאָדָם אֵישׁ בָּרֻעָהוּ.
    - יא וְעַתָּה, לֹא כַיָּמִים הָרְאשׁנִים אֲנִי, לִשְׁאֵרִית, הָעָם הַזֶּה--נְאֵם, יְהוָה צְבָאוֹת.
  - יב כִּי-זֶרַע הַשָּׁלוֹם, הַגֶּפֶּן תִּתֵּן פִּרְיָהּ וְהָאָרֶץ תִּתֵּן אֶת-יְבוּלָהּ, וְהַשָּׁמֵים, יִתְּנוּ טַלָּם; וְהִנְחַלְתִּי, אֶת-שְׁאֵרִית הָעָם הַזֶּה--אֶת-כָּל-אלה.
    - יג וְהָיָה כַּאֲשֶׁר הֱיִיתֶם קְלָלָה בַּגּוֹיִם, בֵּית יְהוּדָה וּבֵית יִשְׂרָאֵל--כֵּן אוֹשִׁיעַ אֶתְכֶם, וִהְיִיתֶם בְּרָכָה: אַל-תִּירָאוּ, תֶּחֱזַקְנָה יִדִיכֶם. {ס}
- יד כִּי כֹה אָמֵר, יְהוָה צְבָאוֹת, כַּאֲשֶׁר זָמַמְתִּי
  לְהָרַע לָכֶם בְּהַקְצִיף אֲבֹתֵיכֶם אֹתִי, אָמֵר יְהוָה
  צְבָאוֹת; וְלֹא, נְחָמִתִּי.

- 6 Thus saith the LORD of hosts: If it be marvellous in the eyes of the remnant of this people in those days, should it also be marvellous in Mine eyes? saith the LORD of hosts. {P}
- **7** Thus saith the LORD of hosts: Behold, I will save My people from the east country, and from the west country;
- **8** And I will bring them, and they shall dwell in the midst of Jerusalem; and they shall be My people, and I will be their God, in truth and in righteousness. **S**
- **9** Thus saith the LORD of hosts: Let your hands be strong, ye that hear in these days these words from the mouth of the prophets that were in the day that the foundation of the house of the LORD of hosts was laid, even the temple, that it might be built.
- 10 For before those days there was no hire for man, nor any hire for beast; neither was there any peace to him that went out or came in because of the adversary; for I set all men every one against his neighbour.
- 11 But now I will not be unto the remnant of this people as in the former days, saith the LORD of hosts.
- 12 For as the seed of peace, the vine shall give her fruit, and the ground shall give her increase, and the heavens shall give their dew; and I will cause the remnant of this people to inherit all these things.
- 13 And it shall come to pass that, as ye were a curse among the nations, O house of Judah and house of Israel, so will I save you, and ye shall be a blessing; fear not, but let your hands be strong. {S}
- **14** For thus saith the LORD of host: As I purposed to do evil unto you, when your fathers provoked Me, saith the LORD of hosts, and I repented not;

**טו** כֵּן שַבְתִּי זָמַמְתִּי בַּיָּמִים הָאֵלֶּה, לְהֵיטִיב אֵת-יִרוּשָׁלַם וְאֵת-בֵּית יְהוּדָה: אֵל-תִּירָאוּ.

**15** so again do I purpose in these days to do good unto Jerusalem and to the house of Judah; fear ye not.

**טז** אֵלֶה הַדְּבָרִים, אֲשֶׁר תַּעֲשׂוּ : דַּבְּרוּ אֱמֶת, אִישׁ אֶת-רֵעֵהוּ--אֱמֶת וּמִשְׁפַּט שָׁלוֹם, שִׁפְטוּ בּשׁעריכם.

do: Speak ye every man the truth with his neighbour; execute the judgment of truth and peace in your gates;

**יז** וְאִישׁ אֶת-רָעַת רֵעֵהוּ, אַל-תַּחְשְׁבוּ בִּלְבַבְּכֶם, וּשְׁבֻעַת שֶׁקֶר, אַל-תֶּאֶהָבוּ : כִּי אֶת-כָּל-אֵלֶה אֲשֶׁר שָׁנֵאתִי, נְאֵם-יְהֹוָה. {ס}

17 and let none of you devise evil in your hearts against his neighbour; and love no false oath; for all these are things that I hate, saith the LORD. {S}

י**ת** וַיְהִי דְבַר-יְהוָה צְבָאוֹת, אֵלַי לֵאמר.

**18** And the word of the LORD of hosts came unto me, saying:

יט כּה-אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת, צוֹם הָרְבִּיעִי וְצוֹם הַחֲמִישִׁי וְצוֹם הַשְּׁבִיעִי וְצוֹם הָעֲשִירִי יִהְיֶה לְבֵית-יְהוּדָה לְשָׁשוֹן וּלְשִׁמְחָה, וּלְמֹעֲדִים, טוֹבִים; וְהָאֱמֶת וְהַשָּׁלוֹם, אֱהָבוּ. {פ}

19 'Thus saith the LORD of hosts: The fast of the fourth month, and the fast of the fifth, and the fast of the seventh, and the fast of the tenth, shall be to the house of Judah joy and gladness, and cheerful seasons; therefore love ye truth and peace. {P}

**כ**ֹה אָמַר, יְהוָה צְבָאוֹת : עד אֲשֶׁר יָבֹאוּ עַמִּים, וְישְׁבֵי עָרִים רַבּוֹת.

20 Thus saith the LORD of hosts: It shall yet come to pass, that there shall come peoples, and the inhabitants of many cities;

**כֹא** וְהָלְכוּ יוֹשְׁבֵי אַחַת אֶל-אַחַת לֵאמר, גֵלְכָה הָלוֹדְ לְחַלּוֹת אֶת-פְּנֵי יְהֹנָה, וּלְבַקֵּשׁ, אֶת-יְהֹנָה צָבַאוֹת ; אֵלְכַה, גַּם-אַנִי.

21 and the inhabitants of one city shall go to another, saying: Let us go speedily to entreat the favour of the LORD, and to seek the LORD of hosts; I will go also.

**כב** וּבָאוּ עַמִּים רַבִּים וְגוֹיִם עֲצוּמִים, לְבַקֵּשׁ אֶת-יְהוָה צְבָאוֹת בִּירוּשָׁלָם, וּלְחַלּוֹת, אֶת-פְּנֵי יהוה. {ס}

22 Yea, many peoples and mighty nations shall come to seek the LORD of hosts in Jerusalem, and to entreat the favour of the LORD. {S}

**כֹג** כֹּה-אָמַר, יְהוָה צְבָאוֹת, בַּיָּמִים הָהֵפָּה, אֲשֶׁר יַחֲזִיקוּ עֲשָׁרָה אֲנָשִׁים מִכֹּל לְשׁנוֹת הַגּוֹיִם ; **וְהֶּחֱזִיקוּ בִּכְנַף אִישׁ יְהוּדִי** לֵאמר, נֵלְכָה עִמָּכֶם--כִּי שָׁמַעְנוּ, אֱלֹהִים עִמָּכֶם. {ס}

those days it shall come to pass, that ten men shall take hold, out of all the languages of the nations, shall even take hold of the skirt of him that is a Jew, saying: We will go with you, for we have heard that God is with you.' {S}

#### Big question - who are the "neviim rishonim" in chapter 7?

Note the parallel to Isaiah chapter 2 -

- אַ הַדָּבָר אֲשֶׁר חָזָה, יְשַׁעְיָהוּ בֶּן-אָמוֹץ, עַל-יִהוּדָה, וִירוּשָׁלַם.
- **1** The word that Isaiah the son of Amoz saw concerning Judah and Jerusalem.
- ב וְהָיָה **בְּאַחֲרִית הַיָּמִים**, נָכוֹן יִהְיֶה הַר בִּית-יְהוָה בְּרֹאשׁ הֶהָרִים, וְנִשָּׁא, מִגְּבָעוֹת ; וְנָהֲרוּ אֵלָיו, כָּל-הַגּוֹיִם.
- 2 And it shall come to pass in the end of days, that the mountain of the LORD'S house shall be established as the top of the mountains, and shall be exalted above the hills; and all nations shall flow unto it.
- ג וְהָלְכוּ עַמִּים רַבִּים, וְאָמְרוּ לְכוּ וְנַעֲלֶה אֶל-הַר-יְהוָה אֶל-בֵּית אֱלֹהֵי יַעֲקב, וְיֹרֵנוּ מִדְרָכִיו, וְנֵלְכָה בְּארְחֹתָיו: כִּי מִצְיּוֹן תַּצֵא תוֹרָה, וּדְבַר-יִהוָה מִירוּשָׁלָם.
- **3** And many peoples shall go and say: 'Come ye, and let us go up to the mountain of the LORD, to the house of the God of Jacob; and He will teach us of His ways, and we will walk in His paths.' For out of Zion shall go forth the law, and the word of the LORD from Jerusalem.
- ד וְשָׁפַט בֵּין הַגּוֹיִם, וְהוֹכִיחַ לְעַמִּים רַבִּים; וְכִתְּתוּ חַרְבוֹתָם לְאִתִּים, וַחֲנִיתוֹתֵיהֶם לְמַזְמֵרוֹת--לא-יִשָּׁא גוֹי אֶל-גּוֹי חֶרֶב, וְלֹא-יִלְמְדוּ עוֹד מִלְחָמָה. {פ}
- 4 And He shall judge between the nations, and shall decide for many peoples; and they shall beat their swords into plowshares, and their spears into pruninghooks; nation shall not lift up sword against nation, neither shall they learn war any more. {P}

#### Time line of 'seventy years' of Bavel

YEAR ONE = 4th year of Yehoyakim -Nevuchadnezar's rise to power (Yirm 25:1)

Year 7 = Galut Yehoyachin = 11th year of Yehoyakim - first wave of Exile

Year 18 = Galut Tzidkyahu - Temple destroyed - second wave of Exile

Year 43 - Yechezkel's vision of Temple (chapters 40-48)

Year 70 - Cyrus Decree - first return of the Exile w/Zrubavel (Ezra 1:1)

[building freeze for 18 years / Ezra 4:4-5]

Year 88 - Groundbreaking of Second Temple on 24 Kislev - Year 2 of Darius
[see Chagai 2:10-18 & Zecharya 1:12]

Year 92 - Construction completed on 3 Adar - year 6 of Darius / see Ezra 6:15

#### II. Two Models for Redemption:

## Yirmiyahu - "Teshuva" first!

כ״ט - י כִּי-כֹה, אָמַר ה', כִּי לְפִי מְלֹאת לְבָבֶל שִׁבְעִים שָׁנָה, אֶפְקֹד אֶתְכֶם; וַהֲקִמֹתִי עֲלֵיכֶם, אֶת-דְּבָרִי הַטּוֹב, לְהָשִׁיב אֶתְכֶם, אֶל-הַמָּקוֹם הַזֶּה.... יב וּקְרָאתֶם אֹתִי וַהַלַּכְתֶּם, וְהִתְפַּלַלְתֶּם אֵלָי; וְשְׁמַעְתִּי, אֲלֵיכֶם. יֹג וּבִקַשְׁתֶּם אֹתִי, וּמְצָאתֶם: כִּי תִדְרְשֵׁנִי, בְּכָל-לְבַבְּכֶם. יֹד וְנִמְצֵאתִי לָכֶם, נְאֵם-ה', וְשַׁבְתִּי אֶת-שְׁבוּתְכֶם וְקַבַּצְתִּי אֶתְכֶם מִכָּל-הַגּוֹיִם וּמִכְּל-הַמְּקוֹמוֹת אֲשֶׁר הִדַּחָתִּי אֶתְכֶם שָׁם....

#### Yechezkel - "Return to Israel" first!

ל״ו כב לֶכֵן אֱמֹר לְבֵית-יִשְׂרָאֵל, כּה אָמַרִּה׳, לֹא לְמַעַנְכֶּם אֲנִי עֹשֶׂה, בֵּית יִשְׂרָאֵל: כִּי אִם-לְשֵׁם-קַדְשִׁי אֲשֶׁר חִלַּלְתֶּם, בַּגֹּוֹיִם אֲשֵׁר-בָּאתֵם שַׁם. כֹג וְקִדְשִׁתִּי אֵת-שִׁמִי הַגָּדוֹל...

בד וַלַקַחָתִּי אֶתְכֶם מִן-הַגּוֹיִם, וַקְבַּצְתִּי אֶתְכֵם מִכָּל-הָאַרַצוֹת...

כה וזָרַקִּתִּי עַלֵיכֶם מַיִם טְהוֹרִים, וּטְהַרְתֵּם...

כו וְנָתַתִּי לָכֶם לֵב חָדָשׁ, וְרוּחַ חֲדָשָׁה אֶתּן בְּקְרְבְּכֶם; וַהְסִרֹתִי אֶת-לֵב הָאֶבֶן, מִבְּשַׂרְכֶם, וְנָתַתִּי לָכֶם, לֵב כֹח וִישַׁבְתֶּם בָּאָרֶץ, אֲשֶׁר נָתַתִּי לַאֲבֹתֵיכֶם; וִהְיִיתֶם לִי, לְעָם, וְאָנֹכִי, בְּבְּשָׁר. כֹז וְאֶת-רוּחִי, אֶתֵּן בְּקַרְבְּכֶם אַהְיֵה לָכֶם לֵאלֹהִים Part II. The challenge of instituting a 'new Jewish holiday' What's necessary to establish an 'eternal' holiday Should Purim for their generation, or eternal? Core question - what we are we celebrating? And how we celebrate - the special mitzvot To answer those question, we turn to Megilla & the two letters sent by Mordechi & Esther

#### The two letters in Esther chapter 9

A. The first letter: 9:20-23

; וַיִּכְתַּב מָרְדָּכַי, אֱת-הַדְּבָרִים הָאֵלֵה וַיִּשְׁלַח סְפָּרִים אֱל-כָּל-הַיִּהוּדִים, אֱשֵׁר בּכָל-מִדְינוֹת הַמֵּלֶךְ אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ-- Ahasuerus, both nigh and far, הַקָּרוֹבִים, וְהַרְחוֹקִים.

**20** And Mordecai wrote these things, and sent letters unto all the Jews that were in all the provinces of the king

לקנים, עליהם --להיות עשים את 21 to enjoin them that they should יוֹם אַרְבָּעָה עָשָׂר לְחֹדֵשׁ אֲדָר, וְאֵת יוֹם-חמשה עשר בו: בכל-שנה, ושנה.

keep the fourteenth day of the month Adar, and the fifteenth day of the same, yearly,

בל בּיָמִים, אֲשֶׁר-נָחוּ בָהֶם הַיְּהוּדִים cartin בָּהֶם הַיְּהוּדִים בּיָמִים, אֲשֶׁר-נָחוּ בָהֶם הַיְּהוּדִים מאיָבִיהֶם, וְהַחֹדֶשׁ <mark>אֲשֶׁר נֵהְפַּדְּ לָהֵם</mark> מָיָגוֹן לִשְּמְחָה, וּמֵאֱבֵל לִיוֹם טוֹב ; ַלַעשות אותם<mark>, יָמֵי מְשַׁתַּה וְשַּׁמְחַה</mark>, ומשלח מנות איש לרעהו, ומתנות

from their enemies, and the month which was turned unto them from sorrow to gladness, and from mourning into a good day; that they should make them days of feasting and gladness, and of sending portions one to another, and gifts to the poor.

Note the eternal nature of this celebration:

כז קיָמוּ וִקבָּלוּ הַיָּהוּדִים עֵלֵיהֶם וְעַל-יוראם וופוח, and upon them seed, and upon them seed, and upon them seed, and upon them seed, and upon them, so such as joined themselves unto them, so יַעַבור--לְהִיוֹת עשִים אֵת שְׁנֵי הַיָּמִים ּרָאֵלֶּה, כִּכְתָבָם וְכִזְמַנָּם: <mark>בְּכַל-שַׁנַה,</mark>

**27** the Jews ordained, and took upon them, and upon their seed, and upon all as it should not fail, that they would keep these two days according to the writing thereof, and according to the appointed time thereof, every year;

Several questions:

Why an eternal celebration?

Why sending presents?

And most important, why the need for a second letter?

The second letter: 9:29-32

Why was it necessary? [If already accepted/see 9:27]

What did the letter say?

**כט** וַתֹּכִתב אֱסְתֵּר הַמַּלְכָּה בַת-אֲבִיחַיִל, וּמָרְדָּכַי הַיְּהוּדִי--<mark>אֱת-כָּל-</mark> תקף: לְקַיֵּם, אַת אֹנֶרֶת הַפַּרִים הַזֹּאת--הַשַּׁנִית.

29 Then Esther the queen, the daughter of Abihail, and Mordecai the Jew, wrote down all the acts of power, to confirm this second letter of Purim.

לַ וַיִּשְׁלַח סְפָּרִים אֶל-כָּל-הַיְּהוּדִים, אֵל-שֵׁבַע ועשרים ומֵאָה מְדִינָה--מַלְכוּת, אַחַשְׁוֵרוֹשׁ: דְּבָ**רִי שָׁלוֹם, וֵאֵמֵת.** 

**30** And he sent letters unto all the Jews, to the hundred twenty and seven provinces of the kingdom of Ahasuerus, with words of peace and truth,

בּזְמַנֵיהֶם, בַּאֲשֵׁר קַיַּם עַלֵיהֶם מָרְדֵּכֵי ַהַיָּהוּדָי וָאֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה, <mark>וְכַאֲשֵׁר קִיִּמוּ</mark> עַל-נַפְשַׁם, וְעַל-זַרְעַם: דְּבְרֵי הַצּוֹמוֹת, וזעקתם.

לא לקים את-ימי הַפּּרִים הָאֵלֶה to confirm these days of Purim in their appointed times, according as Mordecai the Jew and Esther the queen had enjoined them, and as they had ordained for themselves and for their seed, the matters of the fastings and their cry.

What are the וְאֱמֶת ?דְּבְרֵי שָׁלוֹם וָאֱמֶת?

## The introduction, or the content?

Also, what is the connection to the 'fast days?'

Ibn Ezra - points out the connection to Zecharya וטעם דברי הצומות – על הנזכרים בספר זכריה (זכריה ח':י"ט): שהן בתמוז ואב ותשרי וטבת. והטעם כי קיימו היהודים על נפשם לשמח בימי הפורים - כאשר קיימו על נפשם ועל זרעם להתענות בימי אבלם-

Ibn Ezra seems to be explaining the Esther is referring to the Babylonian custom to fast on the 'Four Fast Days' to remember destruction of the First Temple, as mentioned in Zechayra, - and thus it provides a precedent for instituting a new custom - i.e. a 'non- Biblical' holiday

Let's examine this parallel to Zecharya, as Esther may be alluding to something deeper. – for there is an additional parallel between the 'second letter' & Zecharya.

יח וַיְהִי דְּבַר-יְהוָה צְּבָאוֹת, אֵלֵי לֵאמֹר .יט כֹּה-אָמַר יְהוְה צְּבָאוֹת, אֵלֵי לֵאמֹר .יט כֹּה-אָמַר יְהוְה צְּבָאוֹת, צְּבְאוֹת, צוֹם הָרְבִיעִי וְצוֹם הַחְמִישִׁי וְצוֹם הַשְּׁבִיעִי וְצוֹם הָרְבִיעִי וְצוֹם הַחְבִּיעִי וְצוֹם הַשְּׁבִיעִי וְצוֹם הָּעֲשִׂירִי יִהְיָה לְבַית-יְהוּדְה לְשָׁשׁוֹן וּלְשִׁמְחָה, וּלְמֹעֲדִים, טוֹבִים; וְהָאֵמֶת וְהַשָּׁלוֹם, אֵהָבוּ.

Critical question- re: methodology

Does Esther (or at least author of the Megilla) assume that the Jews are aware of this prophecy,

And if so, how does it relate to celebration of Purim?

Must consider date and purpose of this prophecy!

First quick review key events of "shivat tzion"

Year 1 of **Koresh** [see Ezra 1:1-7] -[Cyrus the Great] the return of the Exile ("shivat tzion")

[GAP of 18 years / 'building freeze' /Ezra 4:4-5]

Year 2 Daryavesh - construction begins on 24th Kislev /Chagai 2:15

Year 4 - Daryavesh {Zecharya 7 & 8] Question from Exile re: keeping the 'fast days'

Year 6 Daryavesh [Ezra 6:14-15] - construction completed

Our source - An prophetic answer to a letter sent from the Exile - how to relate to Second Temple under construction! i.e- if there is a need to continue fasting

Sefer Zecharya, chapter 8 - Year 4 of King Darius

A. The hope for "shchina" to return to Second Temple ... יד רַנִּי וְשָׂמָחִי, בַּת-צִיּוֹן--כִּי הָנְנִי-בָא וְשַׁבַנְתִּי בְתוֹבֶךְ...

# As it was the most recent prophecy to the Exile. Could this explain "mshloach manot"?

#### Zecharya chapter 8

טז אֵלֶה הַדְּבָרִים, אֲשֶׁר

ֿתַּעֲשׂוּ: דַּבְּרוּ אֱמֶת, <mark>אִישׁ אֶת-רֵעֵהוּ</mark>

-<mark>אֶמֶת וּמִשְׁפַּט שָׁלוֹם,</mark> שִׁפְּטוּ בִּשַּׁעֲרֵיכֵם.

-יז וְאִישׁ אֶת-<mark>רְעַת רֵעֲהוּ</mark>, אַל

תַּחְשְׁבוּ בִּלְבַבְכֶם, וּשְׁבֻעַת שֶׁקֶר,

אַל-תָּאֱהָבוּ: כִּי אֶת-כְּל-אֵלֶּה אֲשֶׁר שַׂנֵאתִי, נִאָם-ה'.

יח וַיְהִי דְבַר-ה' צְבָאוֹת, אֵלַי

לָאמֹר. יט כֹּה-אָמַר ה' צְּבָאוֹת,

צוֹם הָרְבִיעִי וְצוֹם הַחֲמִישִׁי וְצוֹם

-הַשְׁבִי<mark>עִי וְצוֹם הָעֲשִׂירִי</mark> יִהְיֶה לְבֵית

יְהוּדָה <mark>לְשָּׁשוֹן וּלְשִּׁמְחָה</mark>, וּלְמֹעֲדִים,

טוֹבִים; וְהָאֱמֶת וְהַשָּׁלוֹם, אֱהְבוּ.

## Esther chapter 9

וְהַחֹדֶשׁ אֲשֶׁר נֶהְפַּדְ לְּהֶם <mark>מִיָּגוֹן לְשִּׁמְחָה.</mark> וּמֵאֵבֶל <mark>לְיוֹם טוֹב</mark> לַעֲשׁוֹת אוֹתָם יְמֵי מִשְׁתָּה וְשִׁמְחָה וּמִשְׁלֹחַ <mark>מְנוֹת אִישׁ</mark> לָרֵעָהוּ וּמַתָּנוֹת לָאֵבִינִים....

(כט) וַתִּכְתֹב אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה בַת

אֲבִיחַיִל וּמְרְדֲכַי הַיְּהוּדִי **אֶת כְּל** 

תֹקֶף לְקַיֵּם אֵת אִנֶּרֶת הַפָּרִים הַזֹּאִת

הַשָּׁנִית. (ל) וַיִּשְׁלַח סְפָּרִים אֶל כְּל

הַיְ**הוּדִים** אֶל שֶׁבַע וְעֶשְׂרִים וּמֵאָה

מְדִינְה מַלְכוּת אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ <mark>דְּבְרֵי</mark>

<mark>שָׁלוֹם וָאֱמֶת.</mark> (לא) לְקַיֵּם אֶת יְמֵי

הַפָּרִים הָאֵלֶּה <mark>בִּזְמַנֵּיהֶם כַּאֲשֶׁר קיַם</mark>

עֲלֵיהֶם מְרְדֶּכֵי הַיְּהוּדִי וְאֶסְתֵּר

הַמַּלְכָּ<mark>ה</mark> וְכַאֲשֶׁר קּיְמוּ עַל נַפְּשָׁם וְעַל

ַזַרְעָם דִּבְרֵי הַצּוֹמוֹת וְזַעֲקָתָם.

If our assumption is correct,

There may be additional connections between this prophecy and Megillat Esther!

Let's read the final words of this prophecy,

#### The great hopes for Bayit Sheni!

#### D. Even 'other nations' will come to Jerusalem in search of God

**כ**ּה אָמַר, יְהוָה צְבָאוֹת: עד אֲשֶׁר יָבאוּ עַמִּים, וְישְׁבֵי עָרִים רַבּוֹת. 20 Thus saith the LORD of hosts: It shall yet come to pass, that there shall come peoples, and the inhabitants of many cities;

**כֹא** וְהָלְכוּ יוֹשְׁבֵי אַחַת אֶל-אַחַת לֵאמר, גַלְכָה הָלוֹדְ לְחַלּוֹת אֶת-פְּגֵי יְהוָה, וּלְבַקֵּשׁ, אֶת-יְהוָה צְבָאוֹת ; אֵלְכָה, גַּם-אָנִי 21 and the inhabitants of one city shall go to another, saying: Let us go speedily to entreat the favour of the LORD, and to seek the LORD of hosts; I will go also.

**כב** וּבָאוּ עַמִּים רַבִּים וְגוֹיִם עֲצוּמִים, לְבַקֵּשׁ אֶת-יְהוָה צְבָאוֹת בִּירוּשָׁלָם, וּלְחַלּוֹת, אֶת-פְּנֵי יְהוָה. 22 Yea, many peoples and mighty nations shall come to seek the LORD of hosts in Jerusalem, and to entreat the favour of the LORD. {S}

כּג כּה-אָמֵר, יְהוָה צְבָאוֹת, בַּיָּמִים הָהֵמָּה, אֲשֶׁר יַחֲזִיקוּ עֲשָׂרָה אֲנָשִׁים מִכּל לְשׁנוֹת הַגּוֹיִם; וְהֶחֱזִיקוּ בִּּכְנַף אִישׁ יְהוּדִי לֵאמֹר, נֵלְכָה עִמְּכֶם--כִּי שַׁמַעְנוּ, אֱלֹהִים עִמַּכֶם. {ס}

23 Thus saith the LORD of hosts: In those days it shall come to pass, that ten men shall take hold, out of all the languages of the nations, shall even take hold of the skirt of him that is a Jew, saying: We will go with you, for we have heard that God is with you.

Re-examining Megilat Esther - in light of Chagi/ Zecharya

# A. The strange details in chapter 1 International ramifications of a Queen not obeying

אסתר פרק א

....ז וְהַשְּׁקוֹת בִּכְלֵי זָהָב, וְבֵלִים מִבֵּלִים שׁוֹנִים

B. A strange 'Jewish (?) name', and genealogy back 4 generations

אסתר פרק ב ה אִישׁ יְהוּדִי, הָיָה בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה; וּשְׁמוֹ מְרְדָּכַי, בֶּן יָאִיר בֶּן-שִׁמִעִי בֵּן-קִישׁ--אִישׁ יִמִינִי.

ו אֲשֶׁר הָגְלָה, מִירוּשָׁלַיִם, עִם-הַגּּלָה אֲשֶׁר הָגְלְתָה, עִם יְכָנְיָה מֶלֶף-יִהוּדָה--אֲשֵׁר הֵגְלָה, נִבוּכַדְנֵצֵּר מֵלֶף בָּבל.